

TO
RECORDS DEPT.

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF S.A. LTD.

EXTRAORDINARY



THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskooerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXXXII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 8 JUNE

8 JUNIE 1943.

PRYS 6d.

[NO. 3204]

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerhoek met 'n * gemerk.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 1046.]

[8 June 1943.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has, under the provisions of section one hundred and forty-five of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), approved of the amendment of regulations and forms published under Government Notice No. 116 of the 27th January, 1933, and to prescribe new forms to the extent set forth in the Annexure hereto, with effect from the 10th June, 1943.

ANNEXURE.

AMENDMENTS TO REGULATIONS.

Regulation 1.—Insert after the words and figures " (No. 20 of 1940) " the words and figures " and the Electoral Laws Amendment Act, 1943 (Act No. 20 of 1943) ".

CHAPTER I.

Regulation 24.—(a) After the word " application " delete the words " form, retain that form and forward a new " and substitute therefor the words " retain that application and forward an ";

(b) Delete the words " address of the magistrate's office, electoral office or police station given by the ".

Regulation 25.—(a) Delete the words " prior to the despatch to the applicant in the envelope E.F. 37 (a)." (b) Insert the following new sub-regulation:—

" (1)bis. The returning officer shall thereupon despatch to the applicant in the envelope E.F. 37 a letter in the form E.F. 34 (a), and the forms mentioned therein."

Regulation 41.—Before the word " count " insert the words " shall also fix a date and time, and shall inform the agents of the candidates, when he will ".

Regulation 43.—Delete all words after the word " packets " where that word last occurs.

Regulation 46.—Delete the words " and the counting of votes " and substitute therefor the words " As provided by section seven (1) of Active Service Voters Act, 1941 (Act No. 37 of 1941), the returning officer shall not open any of the ballot boxes containing the ballot papers marked in the Union or any packets received from presiding officers or take any steps whatsoever to ascertain the result of the polling in the Union as prescribed by section fifty-two of the Act until he has received a notification from the Chief Electoral Officer of the number of votes recorded by members of the Forces. When the counting of votes is commenced."

Regulation 48.—Delete all words up to and including the word " prefer " in sub-regulation (1) and substitute therefor the words " upon the date and at the time and place fixed by the returning officer for the counting of votes, in terms of regulation 41, ".

Regulation 59.—In paragraph (xv) delete " and [E.F. 37 (a)] ".

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 1046.]

[8 Junie 1943.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ingevolge die bepalings van artikel honderd vyf-en-veertig van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), sy goedkeuring geheg het aan die wysiging van regulasies en vorms wat gepubliseer is by Goewermentskennisgewing No. 116 van 27 Januarie 1933 en aan die voorskrywing van nuwe vorms soos uiteengesit in die Aanhangsel hiervan, met ingang van 10 Junie 1943.

AANHANGSEL.

WYSIGINGS VAN REGULASIES.

Regulasié 1.—Voeg na die woorde en syfers „ (No. 20 van 1940) " die woorde en syfers „ Wysigingswet op die Kieswette, 1943 (No. 20 van 1943) " in.

HOOFSTUK I.

Regulasié 24 (a).—Na die woord „ die " in die vyfde reël, skrap die woorde „ aansoekvorm, daardie vorm behou " en vervang dit deur die woorde „ aansoek, daardie aansoek behou " ; skrap die woord „ nuwe " in die sesde reël.

(b) Skrap die woorde „ per adres die Magistraatskantoor, die Verkiesingskantoor of die Polisiekantoor deur hom aangewys ".

Regulasié 25 (a).—Skrap die woord „ voordat hy dit in die koevert E.F. 37 (a) aan die aansoeker stuur. "

(b) Voeg onderstaande nuwe subregulasié in:—

„ (1)bis. Die kiesbeamptes moet daarna in die koevert E.F. 37 'n brief in die vorm E.F. 34 (a) en die vorms daarin genoem aan die applikant stuur."

Regulasié 41.—Na die woord „ en " waar dit die eerste keer in die tweede reël voorkom, voeg die woord „ moet ook 'n datum en tyd bepaal en die agente van die kandidate in kennis stel wanneer hy " in.

Regulasié 43.—Skrap al die woerde na die woord „ stemming " waar dié woord die laaste keer voorkom.

Regulasié 46.—Skrap die woord „ en die stemme getel " en voeg onderstaande woord na die woord „ word " in die vyfde reël in „ soos bepaal by artikel sewe (1) van die Wet op Kiesers in Aktiewe Diens, 1941 (Wet No. 37 van 1941), mag die kiesbeampte nie enige van die stembus wat die in die Unie gemerkte stembriefies bevat of die pakkette wat van voorsittende amptenare ontvang is, oopmaak nie, of enige stappe hoegenaamd doen om die uitslae van die stemming in die Unie vas te stel nie, soos voorgeskryf by artikel twee-en-vyftig van die Kieswet, voordat hy deur die Hoofverkiesingsbeampte in kennis gestel is van die aantal stemme wat deur lede van die Magte uitgebring is." Na die woord „ Niemand mag " in die vyfde reël, voeg die woord „ wanneer daar met die telling van stemme 'n aanvang gemaak word, " in.

Regulasié 48.—Skrap al die woordt tot en met inbegrip van die woord „ verkieks " in subregulasié (1) en vervang dit deur die woord „ op die datum, tyd en plek wat ooreenkomsdig regulasié 41 deur die kiesbeampte vir die telling van stemme bepaal is."

CHAPTER II.

Regulation 14.—(a) At the end of sub-regulation (1) add the words "A separate ballot box shall be provided at each polling station for the ballot papers marked by members of the Forces of the Union who vote under the provisions of the Active Service Voters Act, 1941, or the War Service Voters Act, 1943".

(b) In sub-regulation (2), delete all words after the word "municipality" where it occurs for the second time up to and including the words "are enclosed"; and after the word "registered" at the end of the sub-regulation, insert the words "shall be disposed of as directed in regulation 22 (2)".

(c) In sub-regulation (3) delete the words "and every declaration ballot box, if there is one"; and at the end, add "the provisions of this sub-regulation relating to declaration ballot boxes—if any—shall *mutatis mutandis* apply to the separate ballot box containing ballot papers marked by members of the Forces in accordance with the provisions of sub-regulation (1)".

After regulation 18, insert the following new regulation:

"Voting by members of the Forces at polling stations—

18bis. (1) If application is made at any polling station by any person who claims to be a member of the Forces of the Union whose name is registered in the voters' list for the electoral division in which that polling station is situated, the applicant shall be referred to the presiding officer, who, if satisfied by production of documents showing that the applicant has been discharged from the Forces, or is on leave, and which documents prove his identity, shall issue to the applicant a ballot paper from a book of ballot papers retained by him for that purpose and endorsed on the cover by him 'Soldiers ballot papers'.

(2) When the ballot paper has been marked by the applicant it shall be placed by the voter in the special ballot box referred to in sub-regulation 14 (1).

(3) The presiding officer shall immediately record details of the issue of the ballot paper on a list to be framed by him, and by telegraph inform the Chief Electoral Officer ('Electoral' Pretoria) of the fact, giving such detail as will enable that officer to trace and mark the words 'voted at polling station' on any index card relating to that voter.

(4) If on examination of ballot papers marked by members of the Forces under the provisions of the Active Service Voters Act of 1941 (Act No. 37 of 1941), or the War Service Voters Act, 1943 (Act No. 34 of 1943), it appears that a vote has been recorded by a person of the same name, the Chief Electoral Officer shall by telegraph inform the returning officer concerned and when the ballot boxes are opened for the purpose of counting the votes, the returning officer shall trace and reject the ballot paper marked at the polling station by the person claiming to be the member of the said Forces.

(5) The presiding officer shall at the end of the poll sign the list referred to in sub-regulation (2), and shall enclose it in an envelope which he shall endorse with a description of the contents, and forward with other election documents to the returning officer."

*Regulation 20.—*After the words "case of" insert the words "persons who record their votes under the provisions of regulation 18bis."

Regulation 22.—(a) After the words "declaration ballot box" in sub-regulation (2) insert the words "if there is one".

(b) At the end insert the following new sub-regulations:

"(3) If no ballot box is available, the presiding officer shall place any completed declaration envelopes E.F. 25 handed to him during the hours of the poll together with the list E.F. 26 in a separate packet which at the end of the poll he shall seal and endorse with a description of the contents.

(4) During the hours of the poll he shall take such precautions as to make it impossible for any other person to take any such envelope from the packet or interfere in any way with its contents and shall be responsible for the safe delivery to the returning officer of every declaration envelope completed before him during the hours of the poll."

*Regulation 34.—*In paragraph (3) (b):—

- (a) After the word "one" insert the words "or packet";
- (b) after the word "key" insert "(in the case of a box)";
- (c) before the word "affixed" insert the words "(suitably amended if necessary)".

AMENDMENTS TO FORMS.

*Form E.F. 16.—*At the end of item 15, add the words "Envelopes to be completed by persons whose names are registered in the soldiers' section of the voters' list (Envelope B)".

HOOFSTUK II.

*Regulasié 14 (a).—*Aan die einde van subregulasié (1), voeg die volgende woorde in „n Afsonderlike stembus moet by elke stemburo verskaf word vir die stembriefies wat gemerk is deur lede van die Magte van die Unie wat stem ingevolge die bepalings van die Wet op Kiesers in Aktiewe Diens, 1941, die Wet op Kiesers in Oorlogsdienst, 1943.”

(b) In subregulasié (2), skrap al die woorde na die woorde „geleë is” in reel vyf tot en met inbegrip van die woorde „gesluit is” en vervang dit deur die woorde „moet daar met die verklaringstembriefies wat gemerk is”, en na die woorde „geregistreer is” aan die einde van die subregulasié, voeg die woorde „, gehandel word soos voorgeskryf in regulasié 22 (2)” in.

(c) In subregulasié (3) skrap die woorde „en, in voor-komende geval, die verklaringstembus” en voeg aan die einde onderstaande woorde by „Die bepalings van hierdie subregulasié met betrekking tot verklaringstembusse—indien enige—is *mutatis mutandis* van toepassing op die afsonderlike stembus wat stembriefies bevat wat ooreenkomsdig die bepalings van subregulasié (1) deur lede van die Magte gemerk is”.

Na regulasié 18, voeg onderstaande nuwe regulasié in:—

„Stemming deur lede van die Magte by stemburo's—

18bis. (1) Indien daar by 'n stemburo aansoek gedoen word deur iemand wat beweer dat hy 'n lid van die Magte van die Unie is, wie se naam geregistreer is in die kieserslys vir die kiesafdeling waarin daardie stemburo geleë is, moet die applikant verwys word na die voorsittende amptenaar, wat, as hy blykens voorgelegde dokumente, daarvan oortuig is dat die applikant uit die Magte ontslaan is of met verlof is en sulke dokumente sy identiteit bewys, aan die applikant 'n stembriefie moet uitreik uit 'n boek stembriefies wat hy vir dié doelhou en op die omslag waarvan by 'n Soldate-stembriefies' aangeteken het.

(2) Wanneer die stembriefie deur die applikant gemerk is, moet die kieser dit in die spesiale stembus doen waarna in subregulasié 14 (1) verwys word.

(3) Die voorsittende amptenaar moet onmiddellik besonderhede van die uitreiking van die stembriefie aanteken op 'n lys wat deur hom opgestel moet word en die Hoofverkiesingsbeampte ('Electoral', Pretoria) telegrafies in kennis stel met vermelding van sulke besonderhede as wat daardie beampte in staat sal stel om 'n indekskaart wat op daardie kieser betrekking het, op te spoor en die woorde , gestem by stemburo ' daarop aan te bring.

(4) As dit by ondersoek van stembriefies wat deur lede van die Magte ingevolge die bepalings van die Wet op Kiesers in Aktiewe Diens van 1941 (Wet No. 37 van 1941), of die Wet op Kiesers in Oorlogsdienst, 1943 (Wet No. 34 van 1943), gemerk is, blyk dat 'n stem uitgebring is deur iemand met dieselfde naam, moet die Hoofverkiesingsbeampte die betrokke kiesbeampte telegrafies daarvan in kennis stel en wanneer die stembusse oopgemaak word met die doel om die stemme te tel, moet die kiesbeampte die stembriefies wat by die stemburo gemerk is deur die persoon wat beweer dat hy 'n lid van genoemde Magte is, oopspoor en afkeur.

(5) By beëindiging van die stemming moet die voorsittende amptenaar die lys waarna in subregulasié (2) verwys word, teken, dit in 'n koevert doen waarop hy die aard van die inhoud moet beskryf en dit tesame met ander verkiesingstukke aan die kiesbeampte stuur."

*Regulasié 20.—*Na die woorde „geval van” voeg die woorde „person wat hul stemme ingevolge die bepalings van regulasié 18bis uitbring en” in.

Regulasié 22.—(a) Na die woorde „verklaringstembus” in subregulasié (2) voeg die woorde „as daar een is” in.

(b) Voeg onderstaande nuwe subregulasié aan die einde in:—

„(3) As daar geen stembus beskikbaar is nie, moet die voorsittende amptenaar ingevulde verklaringskoeverte E.F. 25 wat gedurende die ure van die stemming aan hom oorhandig is, tesame met die lys E.F. 26, in 'n aparte pakket opmaak wat hy by beëindiging van die stemming moet versê en die aard van die inhoud daarop moet beskryf.

(4) Hy moet gedurende die ure van die stemming voor-sorgsmaatreëls tref wat dit vir iemand anders onmoontlik sal maak om so'n koevert uit die pakket te neem of hom op enige wyse met die inhoud daarvan te bemoei en hy is verantwoordelik vir die veilige aflewering aan die kiesbeampte van elke verklaringskoevert wat gedurende die ure van die stemming voor hom ingeval is.”

*Regulasié 34.—*In paragraaf 3 (b):—

- (a) Na die woorde „een is” voeg die woorde „of pakket” in;
- (b) na die woorde „sleutel”, voeg „(in die geval van 'n bus)” in;
- (c) voor die woorde „daarop geplak” voeg die woorde „na behore gewysig indien nodig” in.

WYSIGINGS VAN VORMS.

*Vorm E.F. 16.—*Aan die einde van item 15, voeg die volgende woorde in „Koeverte moet ingeval word deur persone wie se naam geregistreer is in die soldate-afdeling van die kieserslys (Koevert B)”,

Form E.F. 33.—(a) Delete the words "on oath" after the words "I hereby declare".

(b) Delete all words from and including the words "care of" to and including the words "sent to me".

(c) In the declaration of the competent witness, insert after the words "declare that I am" the words "an adult Union National and" and delete the words "and stamp of office", and for the words "Title under which witness acts as" substitute the words "Full address of".

(d) Delete the note beginning "N.B." at the foot of the form and substitute the following: "N.B.—Adult Union Nationals are competent witnesses in the Union, the port and settlement of Walvis Bay, or the Mandated Territory of South West Africa."

After the form E.F. 34, insert the following new form:—

E.F. 34 (a).

(Second Schedule, Act No. 11, 1926, as amended.)

UNION OF SOUTH AFRICA.

VOTING BY ABSENT VOTER.

With reference to your application for an absent voter's ballot paper, I forward herewith—

- (a) an absent voter's ballot paper;
- (b) a declaration of identity, E.F. 35;
- (c) a small envelope, E.F. 36;
- (d) an envelope, E.F. 39 (addressed to the returning officer).

Magistrates, returning officers, electoral (registering) officers, special justices of the peace, justices of the peace, commissioners of oaths and police officers of a rank not below that of second class sergeant or police officers of any rank in charge of police posts, at places within the Union, or the port and settlement of Walvis Bay, or the Mandated Territory of South West Africa, are competent to act as presiding officers for absent votes and must do so on request.

You should appear before a presiding officer for absent votes, and produce this communication, its envelopes and enclosures. You will then be required, in the presence of two adult persons known to the presiding officer—

- (1) to complete the declaration of identity which must be signed by you and the two witnesses referred to in the presence of the presiding officer; and
- (2) to mark your absent voter's ballot paper in secret, without being influenced in any way in so doing. The ballot paper must not be marked by you or anyone else before you appear before the presiding officer for absent votes, otherwise there is risk of your vote being rejected.

After the declaration of identity has been completed and the ballot paper has been marked by you as stated above, you should enclose the marked ballot paper in the small envelope, E.F. 36, without permitting anyone to learn how you have voted, close that envelope and hand it to the presiding officer for absent votes, whose duty it is to send it with the relative documents, by registered post, to the returning officer concerned.

Returning Officer.....
Electoral Division.....

Place.....
Date.....

* Insert name of applicant and his/her address furnished in the letter of application or on the form E.F. 33.

Delete forms E.F. 37 and E.F. 37 (a), and substitute therefor the following new form E.F. 37:—

E.F. 37.

(Second Schedule, Act No. 11, 1926, as amended.)

UNION OF SOUTH AFRICA.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

FOR REGISTRATION BY POSTAL AUTHORITIES—POST FREE.—VIR REGISTRASIE DEUR POSOWERHEID—POSVRY.

HOUSE OF ASSEMBLY * ELECTION.—VOTING BY ABSENT VOTER.
PROVINCIAL COUNCIL

If not delivered, return unopened to—
Indien nie afgelewer, stuur ongeopen
terug aan—

†

Vorm E.F. 33.—(a) Skrap die woorde „onder eed” na die woorde „Ek verklar hierby”.

(b) Skrap al die woorde vanaf en met inbegrip van die woorde „per adres die” tot en met inbegrip van die woorde „gegee word” en vervang dit deur die woorde „aan onderstaande adres”.

(c) In die verklaring van die bevoegde getuie, voeg na die woorde „opreg dat ek” die woorde „n volwasse Unieburger en ‘n” in; skrap die woorde „en ampstempel” en vervang die woorde „Hoedanigheid waarin getuie as” deur die woorde „Volledige adres van”; skrap die woorde „optree”.

(d) Skrap die nota wat begin met „N.B.” onderaan die vorm en vervang dit deur die volgende: „N.B.—Volwasse Unieburgers is bevoegde getuies in die Unie, die hawe en nedersetting Walvisbaai of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika”.

Na die vorm E.F. 34, voeg onderstaande nuwe vorm in:—

E.F. 34 (a).

(Tweede Bylae, Wet No. 11, 1926, soos gewysig.)
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

STEMMING DEUR AFWESIGE KIESER.

Met verwysing na u aansoek om ’n stembriefie vir afwesige kiesers, stuur ek hierby—

- (a) ’n stembriefie vir afwesige kiesers;
- (b) verklaring van identiteit, E.F. 35;
- (c) ’n klein koevert, E.F. 36;
- (d) ’n koevert E.F. 39 (aan die kiesbeampte geadresseer).

Magistrate, kiesbeamptes, verkiesingsbeamptes (registrasiebeamptes), spesiale vrederegters, vrederegters, kommissarisse van ede en polisiebeamptes nie onder die rang van sersant tweede-klas nie, of polisiebeamptes van enige rang wat in bevel is van polisieposte, op plekke in die Unie of die hawe en nedersetting van Walvisbaai of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika, is bevoeg om as voorsittende amptenare vir afwesige stemme op te tree, en moet aldus optree wanneer hulle daarom versoek word.

U moet voor ’n voorsittende amptenaar vir afwesige stemme verskyn en hierdie skrywe, die koevert en inhoud aan hom voorlê. Dit sal dan van u verwag word om, in die teenwoordigheid van twee volwasse persone wat aan die voorsittende amptenaar bekend is—

- (1) die verklaring van identiteit in te vul wat deur u en genoemde twee getuies in die teenwoordigheid van die voorsittende amptenaar geteken moet word; en
- (2) ’n stembriefie vir afwesige kiesers in die geheim en sonder om op enige manier beïnvloed te word, te merk. Die stembriefie moet nie deur u of iemand anders gemerk word nie voordat u voor die voorsittende amptenaar vir afwesige stemme wie se plig dit is om dit tesame met die betrokke stukke per aangetekende pos aan die betrokke kiesbeampte te stuur.

Kiesbeampte.....
Kiesafdeling.....

Plek.....
Datum..... 19...

* Vul die naam van die applikant in en sy/haar adres wat in die aansoekbrief of op die vorm E.F. 33 aangegee is.

Skrap vorms E.F. 37 en E.F. 37 (a), en vervang dit deur die volgende nuwe vorm E.F. 37:—

E.F. 37.

(Tweede Bylae, Wet No. 11, 1926, soos gewysig.)

VOELSKAADVERKIESING

* STEMMING DEUR 'N AFWESIGE KIESER.

PROVINSIALE-RAADVERKIESING

* Delete words not required and initial deletion.—* Skrap woorde wat nie van toepassing is nie en parafeer die daurhalig.
† To be addressed to the absent voter.—? Moet aan die afwesige kieser geadresseer word.

* No. 1047.]

[8 June 1943.

The Chief Electoral Officer, acting under the powers delegated to him by the Minister of the Interior, in terms of section *twenty-four* of Act No. 35 of 1931, has, under the provisions of sub-sections (1) and (3) of section *fourteen* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), as amended, designated with effect from the 1st June, 1943, the Magistrate, or officer lawfully acting as such, at each place mentioned in column (3) of the Schedule hereto, to be the revising officer for the electoral division indicated in column (1) and the Magistrate, or officer lawfully acting as such at each place mentioned in column (4) to be assistant revising officer for the Polling Districts enumerated in the same line in column (2), in the said electoral division, to perform within the said electoral division or Polling Districts, as the case may be, during his pleasure, the duties and functions imposed on revising officers and assistant revising officers by the said Act and the regulations framed thereunder.

The duties and functions of revising officers, prescribed in sections *fifteen* to *twenty-one* inclusive and sub-sections (1), (2) and (3) of section *twenty-four* of the said Act, shall, in terms of section *fourteen* of that Act, be performed by the revising officers referred to in the preceding paragraph, in respect of those Polling Districts enumerated in column (2) opposite their respective stations, being the portions of their divisions for which no assistant revising officers have been appointed.

The electoral divisions mentioned in column (1) of the Schedule hereto are those defined by the Eighth Delimitation Commission, in its report published by Proclamation No. 9 of 1943 in *Government Gazette Extraordinary* No. 3139 of the 8th January, 1943.

* No. 1047.]

[8 Junie 1943.

Kragtens die bevoegdheid aan hom oorgedra deur die Minister van Binnelandse Sake, ooreenkomsdig artikel *vier-en-twintig* van Wet No. 35 van 1931, het die Hoofverkiesingsbeamppte, kragtens die bepalings van subartikels (1) en (3) van artikel *veertien* van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), soos gewysig, die magistraat of amptenaar wat wettig as sulks aangeer, op elke plek in kolom (3) van bygaande Bylae aangedui, met ingang van 1 Junie 1943, as die hersieningsbeamppte benoem vir die kiesafdeling in kolom (1) vermeld, en die magistraat of amptenaar wat wettig as sulks aangeer, op elke plek in kolom (4) aangedui, benoem as assistent-hersieningsbeamppte vir die stendistrikte genoem in dieselfde reël in kolom (2) in gemelde kiesafdeling, om binne die kiesafdeling of stendistrikte, na gelang van die geval, vir solank dit hom behaan, die pligte en werksaamhede uit te voer wat hersieningsbeamptes en assistent-hersieningsbeamptes deur gemelde Wet en die regulasies ingevolge daarvan uitgevaardig opgelê word.

Die pligte en werksaamhede van hersieningsbeamptes, voor-geskryf in artikels *vijftien* tot en met *een-en-twintig* en sub-artikels (1), (2) en (3) van artikel *vier-en-twintig* van gemelde Wet, moet ooreenkomsdig artikel *veertien* van genoemde Wet deur die hersieningsbeamptes in die voorafgaande paragraaf vermeld, uitgevoer word ten opsigte van die stendistrikte genoem in kolom (2) teenoor hul onderskeie staties, nl., die gedeeltes van hul afdelings waarvoor geen assistent-hersieningsbeamppte benoem is nie.

Die kiesafdelings aangedui in kolom (1) van bygaande Bylae is dié wat beskryf is deur die Agste Afbakeningskommissie in sy verslag gepubliseer by Proklamasie No. 9 van 1943 in die *Buitengewone Staatskoerant* No. 3139 van 8 Januarie 1943.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE PROVINCE.—KAAPPROVINSIE.

(1)	(2)	(3)	(4)
Electoral Division.	Polling Districts.	Revising Officer (<i>ex officio</i>), Magistrate at.	Assistant Revising Officer (<i>ex officio</i>), Magistrate at.
	<i>Kiesafdeling.</i>	<i>Stendistrikte.</i>	<i>Hersieningsbeamppte (ampshalwe), Magistraat te.</i>
Albany.....	1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 384, 385..... 10, 11, 885, 888..... 12, 13, 14, 15, 16, 17..... 18, 19, 20, 21, 24, 25..... 44, 45, 46, 47..... 311, 312, 313..... 319, 320..... 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331..... 332, 333, 334, 335, 336, 337.....	Grahamstown.	Alexandria. Port Alfred. Burghersdorp. Venterstad. De Aar. Philipstown.
Albert-Colesberg.....	22, 23..... 26, 27, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056..... 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56..... 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66..... 67, 68, 69, 70..... 71, 72, 73..... 1057, 1058, 1061..... 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95..... 96, 97, 98, 99, 102, 103, 104..... 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111..... 300..... 301, 302, 303, 304, 307, 308..... 984, 985.....	Colesberg.	Hanover. Burghersdorp. Dordrecht.
Aliwal.....	122, 123..... 26, 27, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056..... 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56..... 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66..... 67, 68, 69, 70..... 71, 72, 73..... 1057, 1058, 1061..... 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95..... 96, 97, 98, 99, 102, 103, 104..... 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111..... 300..... 301, 302, 303, 304, 307, 308..... 984, 985.....	Aliwal North/-Noord.	Barkly East/-Oos. Sterkspruit. Lady Grey. Indwe.
Beaufort West/-Wes.....	122, 123..... 26, 27, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056..... 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56..... 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66..... 67, 68, 69, 70..... 71, 72, 73..... 1057, 1058, 1061..... 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95..... 96, 97, 98, 99, 102, 103, 104..... 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111..... 300..... 301, 302, 303, 304, 307, 308..... 984, 985.....	Beaufort West/-Wes.	Fraserburg. Prince Albert. Laingsburg. Sutherland. Murraysburg.
Bredasdorp.....	139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147..... 148..... 149, 837, 838..... 150, 151, 152, 153, 154, 155..... 156, 157, 158, 903.....	Bredasdorp.	Caledon.
Caledon.....	159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172.....	Caledon.	Riversdale/Riversdal. Heidelberg (C./K.). Swellendam.
Calvinia.....	100, 101..... 112, 210, 211, 212, 213, 214, 956, 957, 958, 959..... 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 1044..... 208, 207, 208, 209..... 290..... 305, 306, 309, 310..... 724, 728, 729, 730.....	Calvinia.	Fraserburg. Williston.
Cape Flats/Kaapse Vlakte.....	227, 228, 229, 555.....	Cape Town/Kaapstad.	Chanwilliam. Springbok.
Cape Town Castle/Kaapstad-Kasteel	220, 221.....	Cape Town/Kaapstad.	Ceres.
Cape Town Gardens/Kaapstad-Tuinie	219, 1100.....	Cape Town/Kaapstad.	Sutherland.
Ceres.....	283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 291, 292..... 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299..... 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 1088..... 912..... 1078, 1085..... 1086.....	Ceres.	Laingsburg. Ladismith (C./K.). Montagu. Worcester. Tulbagh.

(1) Electoral Division.	(2) Polling Districts.	(3) Revising Officer (ex officio), Magistrate at. Hersieningsbeambte (ampshalwe), Magistraat te.	(4) Assistant Revising Officer (ex officio), Magistrate at. Assistent-hersienings- beambte (ampshalwe), Magistraat te.
Kiesafdeling.	Stemdistrikte.		
Claremont.....	232, 1104.....	Cape Town/Kaapstad.	
Cradock.....	28, 29, 369, 370, 371, 372..... 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43..... 344, 345, 346, 347, 348, 349..... 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368..... 373, 827, 828, 830..... 492, 493, 494, 495, 496, 497..... 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505..... 506..... 507, 508..... 509..... 510..... 511, 512..... 513, 514..... 515..... 516, 517, 518, 519, 520, 521..... 522..... 1065, 1066, 1067, 1068, 1069..... 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077..... 374..... 375, 379, 380, 381.....	Cradock.	Hofmeyr. Steynsburg.
East Griqualand/Griekwaland-Oos.....		Kokstad.	Middelburg (C./K.).
East London City/Oos-Londen-Stad			Tarkastad.
East London North/Oos-Londen-Noord			Umzimkulu.
Fort Beaufort.....	260..... 341, 342, 343, 881..... 376, 604, 605, 606..... 386, 387, 388, 389, 390, 882, 883, 884..... 391, 392, 393, 394, 395, 396..... 397, 398, 399, 400, 401, 402..... 403, 404, 405, 406, 407, 408..... 409, 410, 411, 412, 413, 414..... 415, 594..... 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422..... 595..... 596, 599, 600..... 423, 424, 425, 426, 427, 428, 430, 696, 697..... 431, 432, 433, 434, 435, 436, 558, 559..... 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 456, 457, 458..... 459..... 350, 351, 352..... 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472..... 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483 484, 486..... 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018..... 217, 218..... 550, 551, 552, 553..... 554..... 556, 557, 1105..... 1106..... 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 562, 563, 564, 1003, 1004, 1005, 1006..... 560, 561..... 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584 1019, 1020, 1021, 1022..... 75, 76, 589, 590..... 74, 77, 78, 79, 549, 1097, 1098, 1099..... 80, 81, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 591, 592, 593, 638, 639, 641..... 532, 533, 535, 536, 537, 538, 539, 540..... 636, 637..... 257, 258, 259, 261, 262, 263..... 269..... 377, 378, 603..... 597, 598, 601, 602..... 541, 542, 640..... 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 1090, 1091, 1092..... 628, 629, 630..... 634, 635..... 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 801, 802, 803..... 133, 134, 900..... 138, 225..... 647, 648, 649, 650..... 652, 653, 654, 655..... 278, 279, 280, 281, 282..... 642, 643, 644, 645, 646, 659, 660, 661, 662, 663..... 656..... 657, 658..... 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 776..... 772..... 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691..... 692..... 693, 694, 695..... 698, 699, 700, 835, 836, 839, 840, 841, 842, 1087.....		Mount Ayliff. Flagstaff. Bizana. Lusikisiki. Tabankulu. Qumbu. Mount Frere. Matatiele. Mount Fletcher. Elliot. Maclear.
George.....		East London/Oos-Londen.	Stutterheim.
Gordonia.....		East London/Oos-Londen.	Cradock.
Graaff-Reinet.....		Fort Beaufort.	East London/Oos-Londen.
Green Point/Groenpunt.....		George.	Bedford.
Hottentots Holland.....		Upington.	Adelaide.
Humansdorp.....		Cape Town/Kaapstad.	Seymour.
Kimberley City-/Stad.....		Somerset West/-Wes.	Alice.
Kimberley District-/Distrik.....			Middeldrift.
Kingwilliamstown.....			Peddie.
Kuruman.....			Keiskamahoek.
Malmesbury.....			Kingwilliamstown.
Moorreesburg.....			Knysna.
Mossel Bay/Mosselbaai.....			Kenhardt.
			Cradock.
			Aberdeen.
			Jansenville.
			Willowmore.
			Stellenbosch.
			Bellville.
			Cape Town/Kaapstad.
			Uniondale.
			Knysna.
			Willowmore.
			Kimberley.
			Douglas.
			Taungs.
			Stutterheim.
			Komgha.
			East London/Oos-Londen.
			Barkly West/-Wes.
			Vryburg.
			Taungs.
			Griquatown/Grikwastad.
			Bellville.
			Cape Town/Kaapstad.
			Wellington.
			Tulbagh.
			Malmesbury.
			Wellington.
			Bellville.
			Piquetberg/Piketberg.
			Oudtshoorn.
			George.
			Riversdale/Riversdal.

(1)	(2)	(3)	(4)
Electoral Division.	Polling Districts.	Revising Officer (ex officio), Magistrate at.	Assistant Revising Officer (ex officio), Magistrate at.
Kiesafdeling.	Stemdistrikte.	Hersieningsbeampte (ampshalwe), Magistraat te.	Assistent-hersienings- beampte (ampshalwe), Magistraat te.
Mowbray.....	223, 230.....	Cape Town/Kaapstad.	Cape Town/Kaapstad.
Namaqualand/Namakwaland.....	200.....	—	Clanwilliam.
Oudtshoorn.....	462, 463, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 1095.....	Springbok.	Van Rhynsdorp. George.
Paarl.....	723, 725, 726, 727, 731, 732, 733, 734, 1093, 1094.....	—	Calitzdorp.
Piquetborg/Piketborg.....	429.....	Oudtshoorn	Clanwilliam.
Port Elizabeth Central/-Sentraal.....	735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745.....	—	Port Elizabeth.
Port Elizabeth District/-Districk.....	746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753.....	—	Port Elizabeth.
Port Elizabeth North/-Noord.....	651, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 901, 902.....	—	Port Elizabeth.
Port Elizabeth South/-Suid.....	201, 202, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 1096.....	—	Port Elizabeth.
Prieska.....	673, 674, 675, 676, 677, 678, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 773, 774, 775.....	—	Kenhardt.
Queenstown.....	785.....	—	Upington.
Rondobosch.....	588, 787, 953, 954, 1045.....	—	Hopetown.
Salt River/Soutrivier.....	786.....	—	Douglas.
Sea Point/Seepunt.....	788, 955.....	—	Griquatown/Griqua- stad.
Somerset East/-Oos.....	203, 204, 205, 454, 460, 461, 813, 814, 815, 816.....	Prieska.	Molteno.
South Peninsula/Suid-Skiereiland.....	455, 1107.....	—	Sterkstroom.
Stellenbosch.....	523, 524, 525, 526, 527, 528.....	—	Tarkastad.
Swellendam.....	531, 534.....	—	Catheart.
Tembuland/Temboeland.....	799, 800.....	—	Queenstown.
Uitenhage.....	804, 805, 806, 807, 809, 810, 811, 812.....	Cape Town/Kaapstad.	Grahamstown.
Vasco.....	30, 31, 32, 33, 34, 35.....	Cape Town/Kaapstad.	Jansenville.
Viktoria West/-Wes.....	36, 832, 833, 834.....	Cape Town/Kaapstad.	Pearston.
Vryburg.....	826, 829, 831.....	Cape Town/Kaapstad.	Cradock.
Wassoo.....	245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255.....	—	Alexandria.
Wassoo.....	256, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825.....	—	Uitenhage.
Wassoo.....	231, 1103.....	—	Steyterville.
Wassoo.....	226, 1102.....	Cape Town/Kaapstad.	Cape Town/Kaapstad.
Wassoo.....	215, 216.....	Cape Town/Kaapstad.	Cape Town/Kaapstad.
Wassoo.....	5.....	—	Somerset East/-Oos.
Wassoo.....	485, 487, 488, 489, 490, 491.....	Cape Town/Kaapstad.	Bellville.
Wassoo.....	861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873.....	Stellenbosch.	Riversdale/Riversdal.
Wassoo.....	875, 876, 877, 878, 879.....	Swellendam.	Heidelberg (C./K.).
Wassoo.....	880.....	—	Montagu.
Wassoo.....	886, 887.....	—	Robertson.
Wassoo.....	890, 891, 1034, 1040, 1041.....	—	Tsomo.
Wassoo.....	1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033.....	—	Nqamakwe.
Wassoo.....	236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 1089.....	—	Butterworth.
Wassoo.....	135.....	—	Komgha.
Wassoo.....	892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899.....	—	East London/Oos- Londen.
Wassoo.....	843, 844, 845, 847, 848.....	—	Kentani.
Wassoo.....	846.....	—	Willowvale.
Wassoo.....	857, 858, 859, 860, 904, 905, 906.....	—	Idutywa.
Wassoo.....	907, 908, 909, 910, 911, 913, 914, 915.....	—	Port St. Johns.
Wassoo.....	918, 919, 920, 921, 922.....	—	Libode.
Wassoo.....	264, 265.....	—	Ngqeletini.
Wassoo.....	266.....	—	Elliottdale.
Wassoo.....	267, 268.....	—	Mqanduli.
Wassoo.....	270, 271, 272.....	—	Umtata.
Wassoo.....	273, 382, 383.....	—	Tsolo.
Wassoo.....	274.....	—	Engcobo.
Wassoo.....	275, 276.....	—	Cala.
Wassoo.....	277.....	—	Cofimvaba.
Wassoo.....	923, 924.....	—	Lady Frere.
Wassoo.....	925.....	—	Dordrecht.
Wassoo.....	926.....	—	Indwe.
Wassoo.....	927, 928.....	—	Elliot.
Wassoo.....	929, 930.....	—	Port Elizabeth.
Wassoo.....	931, 932, 933.....	—	Cape Town/Kaapstad.
Wassoo.....	934.....	—	De Aar.
Wassoo.....	935, 936, 937, 938.....	—	Philipstown.
Wassoo.....	939, 940, 941.....	—	Richmond (C./K.).
Wassoo.....	942, 943, 944, 945.....	—	Hopetown.
Wassoo.....	946, 947, 948, 949, 950, 951.....	—	Prieska.
Wassoo.....	1054.....	—	Carnarvon.
Wassoo.....	1059, 1060.....	—	Murrayburg.
Wassoo.....	1062, 1063, 1064.....	—	Britstown.
Wassoo.....	585, 586, 587, 1046, 1047.....	—	Mafeking.
Wassoo.....	874, 889, 952, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1042, 1043, 1048.....	—	—
Wassoo.....	136, 137.....	—	—
Wassoo.....	224.....	—	—
Wassoo.....	314.....	—	—
Wassoo.....	315, 316, 317, 318.....	—	—
Wassoo.....	338, 339, 340, 991, 992, 993, 994, 995.....	—	—
Wassoo.....	529, 530.....	—	—
Wassoo.....	808.....	—	—
Wassoo.....	960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972.....	—	—
Wassoo.....	973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982.....	—	—
Wassoo.....	983, 986, 987, 988, 989, 990.....	—	—
Wassoo.....	996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002.....	—	—
Wassoo.....	113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 131, 632, 633, 1108.....	—	—
Wassoo.....	123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, ...	—	—

(1)	(2)	(3)	(4)
Electoral Division.	Polling Districts.	Revising Officer (ex officio), Magistrate at.	Assistant Revising Officer (ex officio), Magistrate at.
Kiesafeling.	Stemdistrikte.	Hersieningsbeampte (ampshalte), Magistraat te.	Assistant-hersienings- beampte (ampshalte), Magistraat te.
Woodstock.....	222, 1101.....	Cape Town/Kaapstad.	
Worcester.....	916, 917.....	—	Robertson.
Wynberg.....	1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084.....	Worcester.	
	233, 234, 235.....	Cape Town/Kaapstad.	
PROVINCE OF NATAL.—PROVINSIE NATAL.			
Drakensberg.....	28, 29.....	—	Richmond (N.).
	31, 32.....	—	Bulwer.
	33, 39, 40, 163, 164, 165, 166, 167.....	Estcourt.	
	44, 45, 46, 47, 128, 129, 130.....	—	Howick.
	41, 42, 43.....	—	Himeville.
	48, 49, 50, 51.....	—	Impendle.
	37.....	—	Camperdown.
	52, 53, 54.....	—	Ixopo.
	123.....	—	Pietermaritzburg.
	168, 169.....	—	Bergville.
Durban (Berea).....	1.....	Durban.	
Durban Central/-Sentraal.....	9.....	Durban.	
Durban (Musgrave).....	11.....	Durban.	
Durban North/-Noord.....	4, 5, 13.....	Durban.	
Durban (Point).....	10.....	Durban.	
Durban (Umbilo).....	12.....	Durban.	
Durban (Umlazi).....	14, 17, 87.....	Durban.	
Klip River/-rivier.....	62, 66, 67, 68.....	Ladysmith.	
	73, 74, 75.....	—	Dundee.
	76.....	—	Estcourt.
	77, 78, 79.....	—	Helpmekaar.
	170, 171, 172, 173, 174.....	—	Greytown.
	177, 178, 179, 180.....	—	New Hanover.
	181.....	—	Tugela Ferry.
	182, 183, 184.....	—	Weenen.
	218.....	—	Kranskop.
Natal South Coast/Nataalse Suidkus.....	30.....	Umzinto.	Richmond (N.).
	55, 56, 57.....	—	Ixopo.
	82, 83, 84, 85, 86, 212.....	—	
	88, 89, 90.....	—	Harding.
	91, 92.....	—	Durban.
	93, 94, 95, 96, 97.....	—	Port Shepstone.
	219.....	—	Camperdown.
Newcastle.....	60, 61, 63, 64, 65, 72.....	—	Ladysmith.
	69.....	—	Bergville.
	70, 71, 110, 111, 112, 113.....	—	Dundee.
	114, 115, 116, 121.....	—	Utrecht.
	98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 108, 109.....	Newcastle.	
Pietermaritzburg City/-Stad.....	132.....	Pietermaritzburg.	
Pietermaritzburg District/-Distrik.....	33, 34.....	Pietermaritzburg.	
Pinetown.....	122, 124, 125, 126, 127.....	—	Camperdown.
	131.....	—	Richmond (N.).
	2, 3, 15, 16.....	—	Durban.
	35, 220.....	—	Camperdown.
	58, 59, 106.....	Pinetown.	
	221.....	—	Durban.
Vryheid.....	80, 81.....	Vryheid.	Nqutu.
	117, 118, 119, 120, 160, 161, 162.....	—	Utrecht.
	136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149.....	Bananango.	
	150, 151, 152.....	Louwsburg.	
	153, 154, 155, 156.....	Paulpietersburg.	
	157, 158, 159.....	Kranskop.	
Zululand/Zoeloeland.....	175.....	Nkandla.	
	201, 202.....	Verulam.	
	6, 7, 8, 211.....	Eshowe.	Kranskop.
	185, 186.....	—	Europeneni.
	176.....	—	Hlabisa.
	187, 188, 189, 190.....	—	Ingwavuma.
	191, 192, 217.....	—	Mapumulo.
	193.....	—	Melmoth.
	194.....	—	Mtunzini.
	195, 196, 197.....	—	Nongoma.
	198, 199, 200.....	—	Mahlabatini.
	203.....	—	Stanger.
	204.....	—	Ubombo.
	205, 206, 207, 208, 213.....	Bloemfontein.	
	209, 210.....	Bloemfontein.	
PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.			
Bethlehem.....	1, 2, 5, 6, 7, 8, 9.....	Bethlehem.	
	12.....	—	Reitz.
	170, 171, 172.....	—	Fouriesburg.
	164, 165, 166, 167.....	—	Ficksburg.
	174, 175, 180, 181.....	—	Sonkala.
	187.....	—	Lindley.
Bloemfontein City/-Stad.....	20.....	Bloemfontein.	
Bloemfontein District/-Distrik.....	16, 19, 23, 24, 27, 265.....	Bloemfontein.	
Boshof.....	14, 15, 18, 28, 29, 30, 44, 45, 46, 47, 48, 260, 266.....	Boshof.	
	36, 38, 40, 41, 42, 43.....	—	Bloemfontein.
	50, 51, 52, 53, 261.....	—	Fauresmith.
	58.....	—	Koffiefontein.
	54, 55, 56, 57.....	—	Jacobsdal.

(1)	(2)	(3)	(4)
Electoral Division.	Polling Districts.	Revising Officer (<i>ex officio</i>), Magistrate at.	Assistant Revising Officer (<i>ex officio</i>), Magistrate at.
Kiesafdeeling.	Stemdistrikte.	Hersieningsbeämpte (ampshalwe), Magistraat te.	Assistent-hersienings- beämpte (ampshalwe), Magistraat te.
Fauresmith.....	31, 199, 200, 201, 202. 59, 60, 61, 63..... 62..... 64, 65, 66, 193, 194, 195..... 67, 68, 69, 71..... 70, 207, 208..... 188, 192..... 196, 197, 198.....	Fauresmith.	Reddersburg.
Frankfort.....	11, 77, 78, 79..... 72, 73, 74, 75, 76, 117, 118, 119..... 80, 81, 82, 83, 84, 85..... 3, 4, 10..... 13, 100, 101, 267..... 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 263 102, 103.....	Frankfort.	Jagersfontein, Bethulie, Philippolis, Trompsburg, Smithfield, Edenburg, Reitz.
Harrismith.....	3, 4, 10..... 13, 100, 101, 267..... 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 263	Harrismith.	Vrede, Bethlehem, Reitz.
Heilbron.....	104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 115, 116 120..... 122, 123, 151, 152, 183, 184, 185, 186..... 145.....	Heilbron.	Vrede.
Hoopstad.....	21, 49, 251, 252, 254..... 37, 39, 133, 134..... 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132..... 136, 137, 138, 139..... 242.....	Hoopstad.	Frankfort, Lindley, Kroonstad, Brandfort, Boshof.
Kroonstad.....	140, 142, 143, 146, 147, 148, 149, 150, 268..... 153, 154, 155, 240, 256, 257, 258..... 173, 177..... 241, 269.....	Kroonstad.	Bothaville, Winburg.
Ladybrand.....	156, 157, 158, 168..... 159, 160, 161, 162, 163, 230, 231, 232..... 182..... 169..... 227..... 235, 236.....	Ladybrand.	Ventersburg, Senekal, Winburg, Clocolan.
Smithfield.....	26, 224, 270, 271..... 189, 190, 191..... 203, 204, 205, 206..... 209, 237, 238, 239..... 222, 223, 264..... 225, 226, 228, 229, 262..... 113, 114..... 121, 141, 144, 221..... 135, 219, 220.....	Smithfield.	Senekal, Ficksburg, Dewetsdorp, Thaba 'Nchu, Bloemfontein.
Vrededorf.....	210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218..... 17, 25, 259, 272..... 22, 253, 255, 273..... 176, 178, 179..... 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250..... 233, 234.....	Parys.	Rouxville, Zastron, Wepener, Dewetsdorp, Heilbron, Kroonstad, Bothaville.
Winburg.....	113, 114..... 121, 141, 144, 221..... 135, 219, 220..... 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218..... 17, 25, 259, 272..... 22, 253, 255, 273..... 176, 178, 179..... 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250..... 233, 234.....	Winburg.	Bloemfontein, Brandfort, Senekal.
			Thaba 'Nchu.

PROVINCE OF TRANSVAAL.—PROVINSIE TRANSVAAL.

Barberton.....	1, 2, 3, 4, 5, 6, 592..... 8, 9, 10, 157, 158, 159..... 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22..... 134..... 147.....	Barberton.	Nelspruit, Sabie, Carolina, Belfast.
Benoni.....	96, 98..... 117, 118, 119, 120, 121, 520.....	Benoni.	Carolina.
Bethal.....	137, 138, 143..... 149, 150..... 156, 523, 525..... 193, 194, 521..... 269.....	Bethal.	Belfast, Middeburg (T.), Ermelo, Witbank.
Bezuidenhout.....	47, 581.....	Johannesburg.	Pretoria.
Boksburg.....	91, 582.....	Boksburg.	Nylstroom.
Brakpan.....	97.....	Brakpan.	Bloemhof.
Brits.....	126, 127, 128, 280, 417, 418, 419..... 129, 281.....	Brits.	Schweizer Reneke.
Christiana.....	407, 503, 506, 509, 510, 511, 514..... 160, 161, 162, 163, 164, 165..... 166, 168, 169..... 170, 171, 172, 173, 174, 180, 190, 191, 192, 358..... 186.....	Christiana.	Lichtenburg.
Ermelo.....	133, 135, 136, 139, 140, 141, 142, 144, 145..... 146, 148..... 151, 152, 153, 154, 155, 195, 196, 197, 200, 201, 522..... 39, 40, 41..... 85, 87, 93, 94..... 88, 89, 90, 92, 455..... 108, 110, 111..... 208, 209..... 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 456, 596..... 425..... 612.....	Ermelo.	Carolina.
Fordburg.....	35.....	Johannesburg.	Belfast.
Germiston.....	42.....	Johannesburg.	Nigel.
Germiston District/-Distrik.....	31, 32, 33.....	Johannesburg.	Standerton.
Gezina.....	54, 55.....	Johannesburg.	Springs.
Heidelberg.....	24, 29, 29, 52, 73, 584.....	Johannesburg.	Johannesburg.
Hillbrow.....			
Hospital/Hospitaal.....			
Houghton.....			
Jeppes.....			
Johannesburg North/-Noord.....			

(1)	(2)	(3)	(4)
Electoral Division.	Polling Districts.	Revising Officer (ex officio), Magistrate at.	Assistant Revising Officer (ex officio), Magistrate at.
<i>Kiesafdeling.</i>	<i>Stemdistrikte.</i>	<i>Hersieningsbeampte (ampshalwe), Magistraat te.</i>	<i>Assistent-hersienings- beampte (ampshalwe), Magistraat te.</i>
Johannesburg West/-Wes.....	23, 25, 27, 50.....	Johannesburg.	
Kensington.....	48, 49.....	Johannesburg.	
Klerksdorp.....	180, 219, 220, 221, 222, 223, 441.....	Klerksdorp.	
	225, 445.....	—	Lichtenburg. Venterdorp.
Krugersdorp.....	227, 438, 439.....	Krugersdorp.	
Langlaagte.....	63, 64.....	Johannesburg.	
Lichtenburg.....	51, 52, 71, 609.....	Lichtenburg.	
	177, 178, 179, 181, 182, 183, 184, 185, 187, 229, 230, 231, 444.....	—	Potchefstroom. Krugersdorp. Roodepoort.
Losberg.....	234, 235, 236.....	Vereeniging.	Johannesburg. Sabié.
	241, 459.....	—	Belfast. Middelburg (T.).
	242.....	—	
	244, 245, 449.....	Lydenburg.	
	457, 458.....	—	
Lydenburg.....	13, 277, 278, 279.....	—	
	248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.....	Zeerust.	Rustenburg. Zwartruggens.
	266, 267, 268, 270, 330, 331, 332.....	—	
	276, 318, 319, 324.....	—	
Marico.....	292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315.....	—	Groblersdal. Witbank. Potgietersrust. Nylstroom. Pretoria. Brakpan.
	564, 565, 566, 567, 568.....	Nigel.	Spring.
	570, 572, 573.....	—	Spring.
Mayfair.....	38, 61.....	Benoni.	Brakpan.
Middelburg.....	322, 323, 325, 326, 327, 328, 329, 524.....	Germiston.	Boksburg. Benoni.
	271, 272, 273, 274, 275, 316, 317, 320, 321, 395, 399	Johannesburg.	Germiston.
	333, 594.....	—	
	380, 381, 382.....	—	
	391.....	—	
	394, 613.....	—	
Nigel.....	95, 454, 605.....	—	
	102.....	—	
	608.....	—	
North East Rand/Noordoos-Rand.....	78, 79, 99, 590, 610.....	—	
	100, 588, 589.....	—	
	103.....	—	
North Rand/Noord-Rand.....	84, 611.....	—	
	77, 80, 81.....	—	
	75.....	—	
Orange Grove.....	34, 74, 86.....	—	
	76, 82, 83.....	—	
Parktown.....	30, 583, 585, 586.....	—	
Pietersburg.....	334, 335, 336, 337, 338, 341, 342, 343, 344, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 383, 384, 386, 600.....	—	
	378, 385.....	—	Potgietersrust.
Potchefstroom.....	237, 361, 362, 364, 365.....	Potchefstroom.	
Pretoria City/-Stad.....	107.....	Pretoria.	
Pretoria District/-Distrik.....	282, 283, 285, 286, 287, 288, 392, 393, 396, 397, 398, 400, 401, 402, 404, 405, 406.....	Pretoria.	
Pretoria East/-Oos.....	116, 284, 591.....	Pretoria.	
Pretoria North Central/-Noord- Sentraal.....	112, 602, 603.....	Pretoria.	
Pretoria (Sunnyside).....	113.....	Pretoria.	
Pretoria West/-Wes.....	109, 114; 115.....	Pretoria.	
Roodepoort.....	68, 69, 70.....	Roodepoort.	
Rosettenville.....	53, 58.....	Johannesburg.	
Rustenburg.....	130, 131, 132, 409, 410, 413, 515, 516, 517, 518, 569, 571, 597, 598, 604.....	Rustenburg.	
South Rand/Suid-Rand.....	56, 59, 60.....	Johannesburg.	Germiston.
	607.....	—	
Springs.....	101.....	Springs.	Ermelo.
Standerton.....	199.....	—	Bethal.
	203.....	Standerton.	Volksrust.
	204, 420, 421, 422, 423, 424, 426, 427, 428, 429, 593	—	
	478, 479.....	—	
Troyeville.....	44, 45.....	Johannesburg.	Potchefstroom.
Turffontein.....	57.....	Johannesburg.	Krugersdorp.
Venterdorp.....	226, 232, 233, 360, 363, 595.....	—	Lichtenburg.
	228, 243, 430, 431, 433, 434, 435, 436, 437, 440.....	—	
	238, 239, 240, 290.....	—	
	442, 443.....	—	
Vereeniging.....	246, 247, 450, 451, 452, 453.....	Vereeniging.	
Von Brandis.....	43.....	Johannesburg.	
Wakkerstroom.....	198, 202.....	—	Ermelo.
	205, 206, 207, 460, 462.....	—	Amersfoort.
	461, 463, 464, 465.....	—	Piet Retief.
	466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477	—	Volksrust.
	480, 481, 482.....	—	Potgietersrust.
Waterberg.....	366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 379.....	Nylstroom.	
	387, 388, 389, 390, 408, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 504, 505, 507, 508, 512, 513, 580.....	Johannesburg.	
Westdene.....	26, 36, 37.....	Krugersdorp.	
West Rand/Wes-Rand.....	62, 65, 66, 67.....	—	Roodepoort.
	608.....	—	Spring.
Witbank.....	122, 218, 291.....	Witbank.	
	123, 124, 125, 519.....	—	

(1)	(2)	(3)	(4)
Electoral Division.	Polling Districts.	Revising Officer (ex officio), Magistrate at.	Assistant Revising Officer (ex officio), Magistrate at.
Kiesafdeling.	Stemdistrikte.	Hersieningsbeampte (amphalewe), Magistraat te.	Assistent-hersienings- beampte (amphalewe), Magistraat te.
Wolmaransstad.....	167..... 175, 176, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540	Wolmaransstad.	Bloemhof.
Wonderboom.....	188, 543..... 224, 403, 541, 542..... 104, 105, 106, 599..... 46, 587.....	—	Lichtenburg. Klerksdorp.
Yeoville.....	7, 359, 559, 560, 561, 562..... 339, 340, 345, 563.....	Pretoria.	Tzaneen.
Zoutpansberg.....	544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558..... 289..... 432..... 411, 412, 414, 415, 416, 446, 447, 448, 577..... 574, 575, 576, 578, 579, 601.....	Johannesburg.	Pietersburg.
Zwartruggens.....	—	Louis Trichardt.	Kruggersdorp. Venterdorp. Koster.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable
from the
Government Printer,
Pretoria and Cape Town,
at the following
rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar
van die
Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad,
teen die volgende
pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

Factories, Machinery and Building Work Act, 1941

TOGETHER WITH CHAPTERS I, II
AND III OF THE REGULATIONS

PRICE - - - - - 2s. 6d.

Printed in the Union of South Africa by and under the
superintendence of the Government Printer, Pretoria.

Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941

TESAME MET HOOFSTUKKE I,
II EN III VAN DIE REGULASIES

PRYS - - - - - 2s. 6d.

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig
van die Staatsdrukker, Pretoria.